

BY IKOHS



CREATE

ION STUDIO

PRO

HAIR DRYER
USER MANUAL

CREATE

The life you want to live in



ION STUDIO PRO

HAIR DRYER - SECADOR DE PELO

EN	ENGLISH	4 - 6
ES	ESPAÑOL	7 - 9
PT	PORTUGUÊS	10 - 12
FR	FRANÇAIS	13 - 15
IT	ITALIANO	16 - 18
DE	DEUTSCH	19 - 21
NL	NEDERLANDS	22 - 24
PL	POLSKI	25 - 27

ENGLISH

WELCOME

Thank you for choosing our hair dryer. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SAFETY PRECAUTIONS

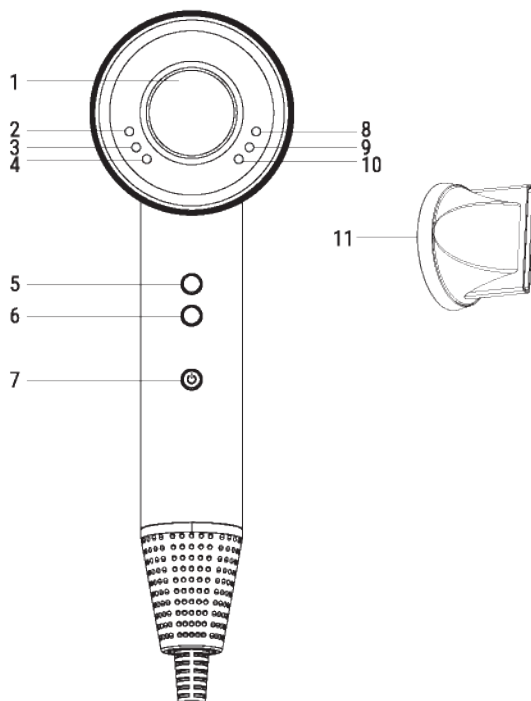
When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

- Keep the air nozzle attachment with magnet away from pacemakers, defibrillators, credit cards and electronic storage media and other products, to prevent the risk of fire, electric shock and interference with injuries.
- This product should not be used by persons with physical insensitivity or mental disabilities and persons (including children) without relevant experience and knowledge, unless under the care and guidance of a guardian to ensure that they can use this product safely.
- Do not use this product as a toy. When children use or approach it, they should pay close attention. Please take good care of children to ensure that they will not use this product as a toy.
- Do not use this product for any purpose other than drying your hair.
- Do not touch the plug or any part of the product with wet hands.
- When you turn off the power, do not pull the cable. To pull the plug, please hold the plug instead of the cord.
- The use of extension cords is not recommended.
- Do not pull or press the power cord with force. Keep the power cord away from hot surfaces. Do not wind the power cord around the product.
- If the product has been badly hit, is damaged from falling from height, or falling into the water on the outside, do not use and please contact us for help.
- It is forbidden to put the appliance in working state on a soft cushion or blanket.
- In order to increase protection, it is recommended to install a leakage protection device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit of the bathroom power supply. Consult the RCD installer.
- After the hot air is blown, the air nozzle and the air outlet will generate heat. Please do not touch it. Wait until it cools before removing the air nozzle.
- If the product is used in a bathroom, please unplug it after use. Even if the product is turned off, it may cause leakage danger when it is near water.
- Warning: Do not use this product near bathtubs, washstands or containers filled with water.
- Once the power cord is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or qualified personnel to avoid danger.
- This product is equipped with a non-self-resetting thermal safety cut-off device to prevent overheating. If the product is powered off, please unplug it from the main power socket to allow it to cool.
- Note: In order to avoid the danger caused by accidental reset due to thermal shutdown, this product shall not be powered by an external switching device such as a timer, shall not be connected to the circuit of a timer switch by a utility company, nor shall it be plugged into any socket with unstable power or poor contact on.
- To provide additional protection, it is recommended to set a rated leakage working current of no more than 35mA when installing the "Residual Current Circuit Breaker (RCD)". Seek advice from the installer.

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in this Operating Manual, or advised by the Dealer.
- Always disconnect the plug from the socket before inspecting for problems. If the product will not operate, first check the socket has electricity supply and that the plug is properly inserted into the socket.

PARTS LIST

1. Negative ions to reduce static electricity
2. High temperature
3. Medium temperature
4. Low temperature
5. Air volume control button
6. Temperature control button
7. Power switch
8. High air
9. Medium air
10. Low air
11. Nozzle



OPERATION

- Please clean the filter without water.
- Do not put too much pressure on the filter.
- Please rotate the filter cover back to its original position.
- Before using, turn clockwise to lock.



- **Power button:** This button does not have a LED indicator. Pressing the button once will be default to one level of hot air and one level of cold air.
- **Blue light cold air button:** Every level is regulated by a click on the button.
- **Red light hot air button:** Every level is regulated by a click on the button.
 - **Note:** The hot air button is multi-function: Long press for 0.8 second to switch cold air. Press it again to switch back to hot air.
- **NTC protection function:** When the heating element is broken or the electronic components on the circuit board detect overheat, the power will be cut off immediately.
- **Protection function during operation:** When the hair dryer is running, because of a sudden breakdown of the motor or when any electronic component does not work, the power will be cut off immediately.
- When the NTC fails and does not work normally, it will quickly cut off the power for protection.

FEATURES

- The design of the hair dryer has not changed since the 1950s. Because of the large size of the motor, the motor has to be installed at the head of the hair dryer. We have broken this convention and installed a powerful motor in the silencer of the handle of the hair dryer.
- **Smooth and modelling nozzle:** Dry hair with a smooth air nozzle or use a fast and precise blowing air flow, suitable for detailed styling, blowing only part of the hair at a time.
- **Thermal insulation technology:** Keep the nozzle surface cool for easy adjustment and close-up modelling.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

BIENVENIDO

Muchas gracias por elegir nuestro secador de pelo. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

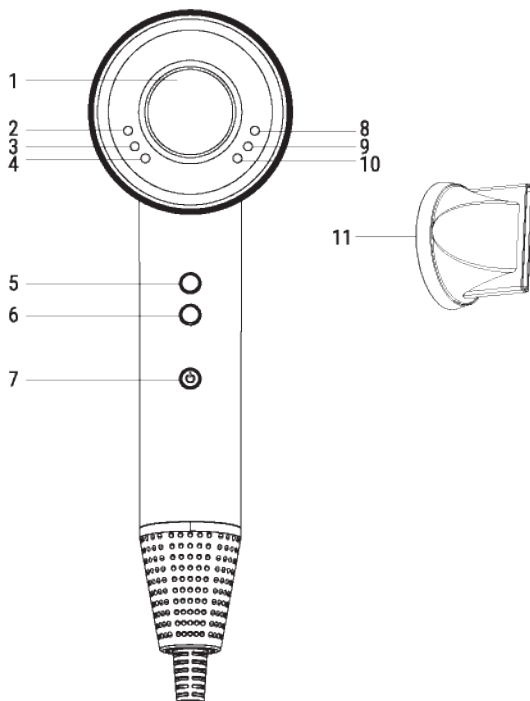
Al usar cualquier electrodoméstico, se deberán respetar en todo momento las medidas de seguridad básicas:

- Mantenga el accesorio de la boquilla de aire con imán alejado de marcapasos, desfibriladores, tarjetas de crédito, medios de almacenamiento electrónico y otros productos, para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas e interferencias con lesiones.
- Este producto no debe ser utilizado por personas con insensibilidad física o discapacidades mentales y personas (incluidos niños) sin experiencia y conocimientos relevantes, a menos que estén bajo el cuidado y la guía de un tutor para garantizar que puedan usar este producto de manera segura.
- No use este producto como un juguete. Cuando los niños lo usan o se acercan, debe prestarse mucha atención. Cuide bien a los niños para asegurarse de que no usen este producto como un juguete.
- No use este producto para ningún otro propósito que no sea secar su cabello.
- No toque el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- Cuando apague la alimentación, no tire del cable. Para tirar del enchufe, sostenga el enchufe en lugar del cable.
- No se recomienda el uso de cables de extensión.
- No tire ni presione el cable de alimentación con fuerza. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No enrolle el cable de alimentación alrededor del producto.
- Si el producto se ha golpeado gravemente, se ha dañado al caer de alguna altura o al caer al agua, no lo use y contáctenos para obtener ayuda.
- No debe poner el aparato en funcionamiento sobre un cojín o una manta.
- Para aumentar la protección, se recomienda instalar un dispositivo de protección contra fugas (RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico de la fuente de alimentación del baño. Consulte al instalador de RCD.
- Después de utilizar el secador con aire caliente, la boquilla de aire y la salida de aire generarán calor. Por favor no los toque. Espere hasta que se enfríe antes de quitar la boquilla de aire.
- Si el producto se usa en un baño, desenchúfelo después de usarlo. Incluso si el producto está apagado, puede causar peligro de fuga cuando está cerca del agua.
- **Advertencia:** No use este producto cerca de bañeras, lavabos o recipientes llenos de agua.
- Una vez que el cable de alimentación esté dañado, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personal cualificado para evitar peligros.
- Este producto está equipado con un dispositivo de corte de seguridad térmica que no se reinicia automáticamente para evitar el sobrecalentamiento. Si el producto está apagado, desenchúfelo de la toma de corriente principal para que se enfríe.
- **Nota:** Para evitar el peligro causado por el reinicio accidental debido a un apagado térmico, este producto no debe ser alimentado por un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, no debe estar conectado al circuito de un interruptor de temporizador por una compañía de servicios públicos, ni se debe enchufar a cualquier toma de corriente con alimentación inestable o mal contacto.
- Para proporcionar protección adicional, se recomienda establecer una corriente de trabajo de fuga nominal de no más de 35 mA al instalar el dispositivo de protección contra fugas (RCD). Déjese aconsejar por un instalador.

- No lleve a cabo ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no sea el que se muestra en este Manual de funcionamiento o el que le haya aconsejado el proveedor.
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de inspeccionar si hay problemas. Si el producto no funciona, primero verifique que el enchufe tenga suministro de electricidad y que el enchufe esté correctamente insertado en el enchufe.

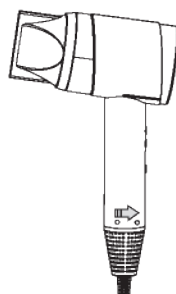
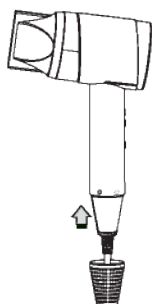
LISTA DE PARTES

1. Iones negativos para reducir la electricidad estática
2. Temperatura alta
3. Temperatura media
4. Temperatura baja
5. Botón de control de volumen de aire
6. Botón de control de temperatura
7. Botón de encendido
8. Volumen alto de aire
9. Volumen medio de aire
10. Volumen bajo de aire
11. Boquilla concentradora



FUNCIONAMIENTO

- Limpie el filtro sin agua.
- No ejerza demasiada presión sobre el filtro.
- Gire la tapa del filtro para colocarlo nuevamente en su posición original.
- Antes de usarlo, gire hacia la derecha para bloquearlo.



- **Botón de encendido:** Este botón no tiene un indicador LED. Al presionar el botón una vez, el valor predeterminado será el nivel 1 de aire caliente y el nivel 1 de aire frío.
- **Botón azul claro de aire frío:** Cada nivel se regula haciendo clic en el botón.
- **Botón de luz roja de aire caliente:** Cada nivel se regula haciendo clic en el botón.
 - **Nota:** El botón de aire caliente es multifunción: mantenga presionado durante 0.8 segundos para cambiar a aire frío. Presiónelo nuevamente para volver a aire caliente.
- **Función de protección NTC:** Cuando el elemento calefactor está roto o los componentes electrónicos en la placa de circuito detectan sobrecalentamiento, la energía se cortará inmediatamente.
- **Función de protección durante el funcionamiento:** Cuando el secador de pelo está funcionando, debido a una avería repentina del motor o cuando algún componente electrónico no funciona, la energía se cortará de inmediato.
- Cuando el NTC falla y no funciona con normalidad, se apagará de inmediato como medida de protección.

CARACTERÍSTICAS

- El diseño del secador de pelo no ha cambiado desde los años 50. Debido al gran tamaño del motor, este debía instalarse en la cabeza del secador de pelo. Hemos roto esta convención e instalado un potente motor en el silenciador del mango del secador de pelo.
- **Boquilla suave y de modelado:** Seque el cabello con las boquillas para conseguir un volumen de aire suave o use un flujo de aire rápido y preciso más adecuado para un peinado detallado, que seca solo una parte del cabello a la vez.
- **Tecnología de aislamiento térmico:** Mantiene fría la superficie de la boquilla para que se ajuste al secador con facilidad y facilite también el modelado en primer plano.



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

BEM-VINDO

Muito obrigado por escolher o nosso secador de cabelo. Antes de usar o aparelho, leia estas instruções cuidadosamente para o uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte se forem seguidas rigorosamente. Mantenha este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto devidamente preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, dê estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Observe sempre as precauções básicas de segurança e os regulamentos de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Recusamos qualquer responsabilidade derivada da violação dessas instruções pelos clientes.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

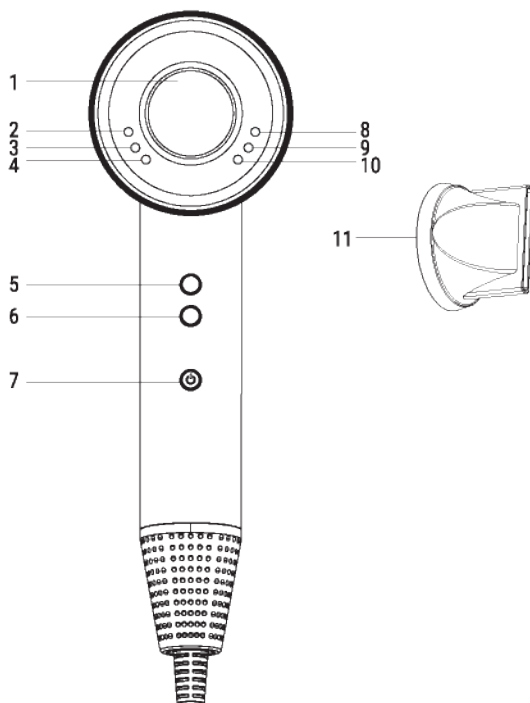
Ao usar qualquer aparelho, as medidas básicas de segurança devem ser respeitadas o tempo todo:

- Mantenha o acessório do bico de ar do ímã longe de marca-passos, desfibriladores, cartões de crédito, mídia de armazenamento eletrônico e outros produtos, para evitar o risco de incêndio, choque elétrico e interferência em ferimentos.
- Este produto não deve ser usado por pessoas com insensibilidade física ou deficiência mental e pessoas (incluindo crianças) sem experiência e conhecimento relevantes, a menos que estejam sob os cuidados e a orientação de um tutor para garantir que eles possam usar este produto com segurança.
- Não use este produto como um brinquedo. Quando as crianças o usam ou se aproximam, deve-se prestar muita atenção. Cuide bem das crianças para garantir que elas não usem este produto como um brinquedo.
- Não use este produto para qualquer outra finalidade que não seja secar o cabelo.
- Não toque no plugue ou em qualquer parte do produto com as mãos molhadas.
- Quando você desligar, não puxe o cabo. Para puxar o plugue, segure o plugue em vez do cabo.
- Os cabos de extensão não são recomendados.
- Não puxe ou pressione o cabo de força com força. Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes. Não enrole o cabo de alimentação ao redor do produto.
- Se o produto foi gravemente atingido, danificado por cair de alguma altura ou cair na água, não o utilize e entre em contato conosco para obter ajuda.
- O aparelho não deve ser colocado em operação sobre uma almofada ou cobertor.
- Para aumentar a proteção, é recomendável instalar um dispositivo de proteção contra vazamentos (RCD) com uma corrente operacional residual nominal que não exceda 30 mA no circuito elétrico da fonte de alimentação do banheiro. Consulte o instalador do RCD.
- Depois de usar o secador com ar quente, o bico de ar e a saída de ar geram calor. Por favor, não toque neles. Aguarde até que esfrie antes de remover o bico de ar.
- Se o produto for usado em um banheiro, desconecte-o após o uso. Mesmo se o produto estiver desligado, pode causar um risco de vazamento quando estiver perto da água.
- **Atenção:** Não use este produto perto de banheiras, pias ou recipientes cheios de água.
- Depois que o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído ou reparado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoal qualificado para evitar perigos.
- Este produto está equipado com um dispositivo de desligamento por segurança térmica que não é redefinido automaticamente para evitar superaquecimento. Se o produto estiver desligado, desconecte-o da tomada principal para esfriá-lo.
- **Nota:** Para evitar o perigo causado pela reinicialização acidental devido ao desligamento térmico, este produto não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, não deve ser conectado ao circuito de um comutador de temporizador por uma empresa de serviços públicos, nem deve ser conectado a qualquer tomada com energia instável ou mau contato.
- Para fornecer proteção adicional, é recomendável definir uma corrente de trabalho de vazamento nominal não superior a 35 mA ao instalar o dispositivo de proteção contra vazamentos (RCD). Deixe-se avisar por um instalador.

- Não execute nenhum trabalho de manutenção ou reparo além do mostrado neste Manual de Operação ou recomendado pelo fornecedor.
- Sempre desconecte o plugue da tomada antes de verificar se há problemas. Se o produto não funcionar, verifique primeiro se o plugue é fornecido com eletricidade e se o plugue está inserido corretamente.

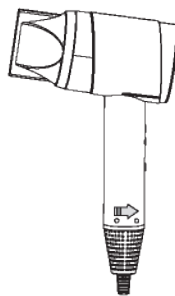
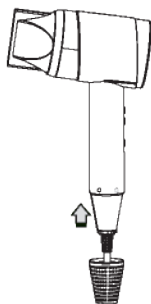
LISTA DE PEÇAS

1. Íons negativos para reduzir a eletricidade estática
2. Alta temperatura
3. Temperatura média
4. Temperatura baixa
5. Botão de controle de volume de ar
6. Botão de controle de temperatura
7. Interruptor de alimentação
8. Alto volume de ar
9. Volume médio de ar
10. Baixo volume de ar
11. Bico concentrador



FUNCIONAMENTO

- Limpe o filtro sem água.
- Não exerça muita pressão no filtro.
- Gire a tampa do filtro de volta à sua posição original.
- Antes de usar, gire no sentido horário para travá-lo.



- **Botão de alimentação:** Este botão não possui um indicador LED. Quando você pressiona o botão uma vez, o padrão será o nível 1 para ar quente e o nível 1 para ar frio.
- **Botão azul claro de ar frio:** Cada nível é regulado clicando no botão.
- **Botão de luz vermelha de ar quente:** Cada nível é regulado clicando no botão.
 - **Nota:** O botão de ar quente é multifuncional: pressione e segure por 0,8 segundos para mudar para o ar frio. Pressione novamente para retornar ao ar quente.
- **Função de proteção NTC:** Quando o elemento de aquecimento está quebrado ou os componentes eletrônicos na placa de circuito detectam superaquecimento, a energia será cortada imediatamente.
- **Função de proteção durante a operação:** Quando o secador de cabelo estiver funcionando, devido a uma falha repentina do motor ou quando um componente eletrônico não estiver funcionando, a energia será cortada imediatamente.
- Quando o NTC falha e não funciona normalmente, ele é desligado imediatamente como medida de proteção.

CARACTERISTICAS

- O design do secador de cabelo não mudou desde os anos 50. Devido ao grande tamanho do motor, ele teve que ser instalado na cabeça do secador de cabelo. Quebramos essa convenção e instalamos um motor poderoso no silenciador na alça do secador de cabelo.
- **Bico macio e de modelagem:** Seque os cabelos com um volume de ar suave ou use um fluxo de ar preciso e rápido, adequado para modelagem detalhada, soprando apenas parte do cabelo de cada vez.
- **Tecnologia de isolamento térmico:** Mantenha a superfície do bico fria, para que ela se encaixe facilmente no secador e facilite a modelagem em close-up.



De acordo com as Diretrizes Europeias 2012/19 / UE e 2015/863 / UE, relacionados à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos elétricos, além da disposição de resíduos. O símbolo riscado do recipiente encontrado na embalagem indica a obrigação de que o produto, no final de sua vida útil, seja depositado em um local separado de outros resíduos. Portanto, o usuário deve entregar o dispositivo, quando não for mais utilizado, ao centro de coleta diferenciado apropriado para resíduos eletrônicos e eletro-técnicos, ou devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo dispositivo de tipo equivalente, um ou troca de outro. A coleta diferenciada adequada do dispositivo não utilizado para os sucessivos processos de reciclagem, tratamento e descarte ambientalmente compatíveis, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos sobre o meio ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais dos quais o dispositivo é composto. O descarte abusivo do produto pelo usuário implica na aplicação das sanções previstas em lei.

FRANÇAIS

BIENVENUE

Merci beaucoup d'avoir choisi notre sèche-cheveux. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement suivies. Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour référence future, ainsi que la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, donnez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Respectez les consignes de sécurité de base et les réglementations de prévention des accidents à tout moment lorsque vous utilisez un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant de la violation de ces instructions par les clients.

MESURE DE SÉCURITÉ

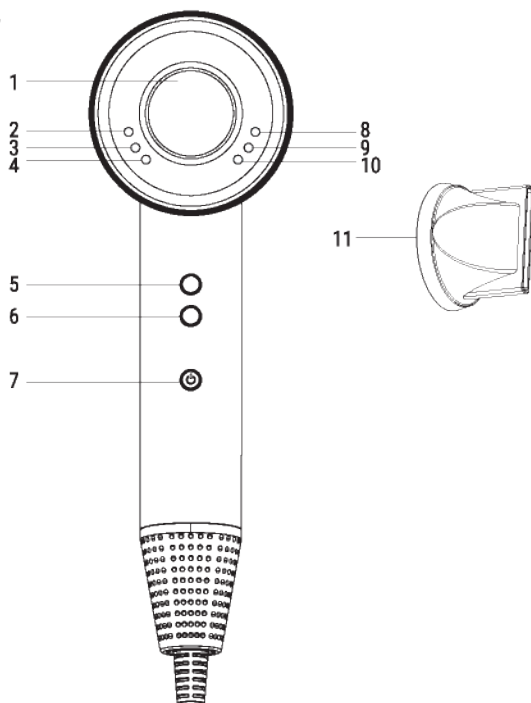
Lors de l'utilisation de tout appareil, les mesures de sécurité de base doivent être respectées à tout moment:

- Gardez la fixation de la buse magnétique à l'écart des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit, des supports de stockage électroniques et d'autres produits, pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique et d'interférence avec les blessures.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes présentant une insensibilité physique ou des handicaps mentaux et des personnes (y compris des enfants) sans expérience et connaissances pertinentes, à moins qu'elles ne soient sous la garde et les conseils d'un tuteur pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser ce produit en toute sécurité.
- N'utilisez pas ce produit comme un jouet. Lorsque les enfants l'utilisent ou s'en approchent, une attention particulière doit être portée. Prenez bien soin des enfants pour vous assurer qu'ils n'utilisent pas ce produit comme jouet.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que le séchage de vos cheveux.
- Ne touchez pas la fiche ou une partie du produit avec les mains mouillées.
- Lorsque vous coupez l'alimentation, ne tirez pas sur le câble. Pour tirer la fiche, tenez la fiche à la place du câble.
- Les rallonges ne sont pas recommandées.
- Ne tirez pas ou n'appuyez pas sur le câble d'alimentation avec force. Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du produit.
- Si le produit a été gravement touché, endommagé par une chute de n'importe quelle hauteur ou une chute dans l'eau, veuillez ne pas l'utiliser et contactez-nous pour obtenir de l'aide.
- L'appareil ne doit pas être mis en service sur un coussin ou une couverture.
- Pour augmenter la protection, il est recommandé d'installer un dispositif de protection contre les fuites (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique de l'alimentation de la salle de bain. Consultez l'installateur RCD.
- Après avoir utilisé le sèche-linge avec de l'air chaud, la buse et la sortie d'air génèrent de la chaleur. Veuillez ne pas les toucher. Attendez qu'il refroidisse avant de retirer la buse d'air.
- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. Même si le produit est éteint, il peut entraîner un risque de fuite à proximité de l'eau.
- **Attention:** N'utilisez pas ce produit à proximité de baignoires, d'éviers ou de récipients remplis d'eau.
- Une fois le cordon d'alimentation endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou du personnel qualifié pour éviter tout danger.
- Ce produit est équipé d'un dispositif d'arrêt de sécurité thermique qui ne se réinitialise pas automatiquement pour éviter une surchauffe. Si le produit est éteint, débranchez-le de la prise de courant principale pour le refroidir.
- **Remarque:** Pour éviter le danger causé par une réinitialisation accidentelle due à un arrêt thermique, ce produit ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, il ne doit pas être connecté au circuit d'un interrupteur à minuterie par une entreprise de services publics, il ne doit pas non plus être branché sur une prise avec une alimentation instable ou un mauvais contact.
- Pour fournir une protection supplémentaire, il est recommandé de définir un courant de fonctionnement nominal de fuite ne dépassant pas 35 mA lors de l'installation du dispositif de protection contre les fuites (RCD). Laissez-vous conseiller par un installateur.

- N'effectuez aucun travail de maintenance ou de réparation autre que celui indiqué dans ce manuel d'utilisation ou recommandé par le fournisseur.
- Débranchez toujours la fiche de la prise avant de rechercher d'éventuels problèmes. Si le produit ne fonctionne pas, vérifiez d'abord que la prise est alimentée en électricité et que la prise est correctement insérée dans la prise.

LISTE DES PIÈCES

1. Des ions négatifs pour réduire l'électricité statique
2. Température haute
3. Température moyenne
4. Basse température
5. Bouton de contrôle du volume d'air
6. Bouton de contrôle de la température
7. Interrupteur
8. Volume d'air élevé
9. Volume d'air moyen
10. Faible volume d'air
11. Buse concentrateur



FONCTIONNEMENT

- Nettoyez le filtre sans eau.
- Ne mettez pas trop de pression sur le filtre.
- Remettez le couvercle du filtre dans sa position d'origine.
- Avant utilisation, tournez dans le sens horaire pour le verrouiller.



- **Bouton d'allumage:** Ce bouton n'a pas d'indicateur LED. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton, le niveau par défaut sera le niveau 1 pour l'air chaud et le niveau 1 pour l'air froid.
- **Bouton d'air froid bleu clair:** Chaque niveau est régulé en cliquant sur le bouton.
- **Bouton de lumière rouge à air chaud:** Chaque niveau est régulé en cliquant sur le bouton.
 - **Remarque:** Le bouton d'air chaud est multifonction: appuyez et maintenez enfoncé pendant 0,8 seconde pour passer à l'air froid. Appuyez à nouveau pour revenir à l'air chaud.
- **Fonction de protection NTC:** Lorsque l'élément chauffant est cassé ou que les composants électroniques du circuit imprimé détectent une surchauffe, l'alimentation est coupée immédiatement.
- **Fonction de protection pendant le fonctionnement:** Lorsque le sèche-cheveux fonctionne, en raison d'une panne de moteur soudaine ou lorsqu'un composant électronique ne fonctionne pas, l'alimentation est coupée immédiatement.
- Lorsque le NTC tombe en panne et ne fonctionne pas normalement, il s'arrête immédiatement comme mesure de protection.

LES CARACTÉRISTIQUES

- Le design du sèche-cheveux n'a pas changé depuis les années 1950. En raison de la grande taille du moteur, il devait être installé sur la tête du sèche-cheveux. Nous avons rompu cette convention et installé un moteur puissant dans le silencieux sur la poignée du sèche-cheveux.
- **Buse douce et modelante:** Séchez les cheveux avec un volume d'air doux ou utilisez un flux d'air de soufflage rapide et précis, adapté au coiffage détaillé, en ne soufflant qu'une partie des cheveux à la fois.
- **Technologie d'isolation thermique:** Gardez la surface de la buse fraîche pour qu'elle s'insère facilement dans la sècheuse et facilite également la modélisation rapprochée.



Selon les directives européennes 2012/19 / UE et 2015/863 / UE, liés à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques, en plus de l'élimination des déchets. Le symbole barré du récipient qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation que le produit, à la fin de sa vie utile, doit être déposé dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit livrer l'appareil, lorsqu'il n'est plus utilisé, au centre de collecte différencié approprié pour les déchets électroniques et électrotechniques, ou doit le retourner au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, un ou échange d'autres. La collecte différenciée adéquate du dispositif inutilisé pour les processus de recyclage, de traitement et d'élimination respectueux de l'environnement successifs, aide à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux qui composent le dispositif. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la loi.

BENVENUTO

Grazie mille per aver scelto il nostro asciugacapelli. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per il suo corretto utilizzo.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se seguite scrupolosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia del prodotto debitamente compilata, alla confezione del prodotto originale e alla prova di acquisto. Se possibile, dare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivata dalla violazione di queste istruzioni da parte dei clienti.

MISURE DI SICUREZZA

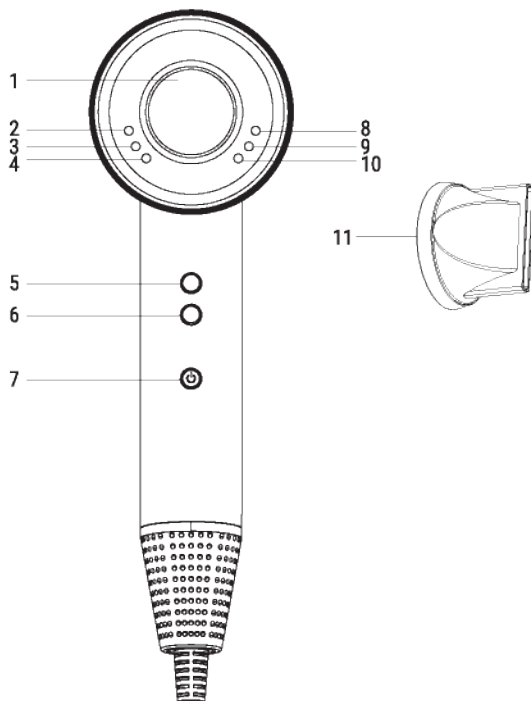
Quando si utilizza qualsiasi apparecchio, le misure di sicurezza di base devono essere sempre rispettate:

- Tenere l'attacco dell'ugello dell'aria del magnete lontano da pacemaker, defibrillatori, carte di credito, supporti di memorizzazione elettronici e altri prodotti, per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche e interferenze con lesioni.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con insensibilità fisica o disabilità mentali e persone (compresi i bambini) senza esperienza e conoscenza pertinenti, a meno che non siano sotto la cura e la guida di un tutor per garantire che possano utilizzare questo prodotto in modo sicuro.
- Non utilizzare questo prodotto come giocattolo. Quando i bambini lo usano o si avvicinano, si dovrebbe prestare molta attenzione. Abbi cura dei bambini per assicurarti che non usino questo prodotto come giocattolo.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
- Quando si spegne l'alimentazione, non tirare il cavo. Per staccare la spina, tenere la spina anziché il cavo.
- Le prolunghie non sono consigliate.
- Non tirare o premere il cavo di alimentazione con forza. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al prodotto.
- Se il prodotto è stato gravemente colpito, danneggiato da una caduta in altezza o in acqua, non utilizzarlo e contattarci per assistenza.
- L'apparecchio non deve essere messo in funzione su un cuscino o una coperta.
- Per aumentare la protezione, si consiglia di installare un dispositivo di protezione dalle perdite (RCD) con una corrente di funzionamento residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico dell'alimentazione del bagno. Consultare il programma di installazione RCD.
- Dopo aver usato l'asciugatrice con aria calda, l'ugello dell'aria e l'uscita dell'aria generano calore. Per favore, non toccarli. Attendere che si raffreddi prima di rimuovere l'ugello dell'aria.
- Se il prodotto viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso. Anche se il prodotto è spento, può causare un rischio di perdite in prossimità dell'acqua.
- **avvertimento:** Non utilizzare questo prodotto vicino a vasche da bagno, lavandini o contenitori riempiti con acqua.
- Una volta danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di servizio o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo prodotto è dotato di un dispositivo di arresto termico di sicurezza che non si ripristina automaticamente per evitare il surriscaldamento. Se il prodotto è spento, scollegarlo dalla presa di corrente principale per raffreddarlo.
- **Nota:** Per evitare il pericolo causato da un ripristino accidentale dovuto allo spegnimento termico, questo prodotto non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, ad esempio un timer, non deve essere collegato al circuito di un interruttore timer da una società di servizi, né dovrebbe essere collegato a una presa con alimentazione instabile o contatto scadente.
- Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di impostare una corrente di funzionamento di dispersione nominale non superiore a 35 mA durante l'installazione del dispositivo di protezione dalle perdite (RCD). Fatti consigliare da un installatore.

- Non eseguire interventi di manutenzione o riparazione diversi da quelli indicati nel presente Manuale operativo o consigliati dal fornitore.
- Scollegare sempre la spina dalla presa prima di verificare la presenza di problemi. Se il prodotto non funziona, verificare innanzitutto che la spina sia fornita di elettricità e che la spina sia inserita correttamente nella presa.

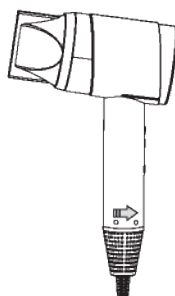
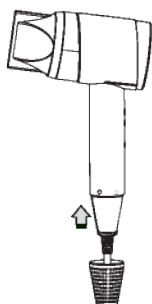
ELENCO DELLE PARTI

1. Ioni negativi per ridurre l'elettricità statica
2. Alta temperatura
3. Temperatura media
4. Bassa temperatura
5. Pulsante di controllo del volume dell'aria
6. Pulsante di controllo della temperatura
7. Interruttore di alimentazione
8. Volume d'aria elevato
9. Volume d'aria medio
10. Basso volume d'aria
11. Ugello concentratore



FUNZIONAMENTO

- Pulire il filtro senza acqua.
- Non esercitare troppa pressione sul filtro.
- Ruotare il coperchio del filtro nella posizione originale.
- Prima dell'uso, ruotare in senso orario per bloccarlo.



- **Tasto di accensione:** Questo pulsante non ha un indicatore LED. Quando si preme il pulsante una volta, il valore predefinito sarà il livello 1 per l'aria calda e il livello 1 per l'aria fredda.
- **Pulsante azzurro aria fredda:** Ogni livello è regolato facendo clic sul pulsante.
- **Pulsante luce rossa aria calda:** Ogni livello è regolato facendo clic sul pulsante.
 - **Nota:** Il pulsante dell'aria calda è multifunzione: tenere premuto per 0,8 secondi per passare all'aria fredda. Premerlo di nuovo per tornare all'aria calda.
- **Funzione di protezione NTC:** Quando l'elemento riscaldante viene rotto o i componenti elettronici sul circuito rilevano il surriscaldamento, l'alimentazione verrà immediatamente interrotta.
- **Funzione di protezione durante il funzionamento:** Quando l'asciugacapelli funziona, a causa di un guasto improvviso del motore o quando un componente elettronico non funziona, l'alimentazione verrà immediatamente interrotta.
- Quando NTC fallisce e non funziona normalmente, si spegne immediatamente come misura di protezione.

CARATTERISTICHE

- Il design dell'asciugacapelli non è cambiato dagli anni '50. A causa delle grandi dimensioni del motore, doveva essere installato sulla testa dell'asciugacapelli. Abbiamo infranto questa convenzione e installato un potente motore nella marmitta sull'impugnatura dell'asciugacapelli.
- **Ugello morbido e modellante:** Asciugare i capelli con un volume d'aria delicato o utilizzare un flusso d'aria soffiante rapido e preciso, adatto per uno styling dettagliato, soffiando solo una parte dei capelli alla volta.
- **Tecnologia di isolamento termico:** Mantiene fresca la superficie dell'ugello in modo che si adatti facilmente all'asciugatrice e faciliti anche la modellazione dei primi piani.



Secondo le linee guida europee 2012/19 / UE e 2015/863 / UE, relativo alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose negli apparecchi elettrici, oltre allo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato del contenitore che si trova sulla confezione indica l'obbligo di depositare il prodotto, al termine della sua vita utile, in un luogo separato dagli altri rifiuti. Pertanto, l'utente deve consegnare il dispositivo, quando non viene più utilizzato, al centro di raccolta differenziata appropriato per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure deve restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o uno scambio di altri. L'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento ecocompatibili contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui è composto il dispositivo. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge.

DEUTSCH

WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Fön entschieden haben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko von Stromschlägen, Verletzungen und sogar zum Tod, wenn sie genau befolgt werden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ordnungsgemäß ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung und dem Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf. Wenn möglich, geben Sie diese Anweisungen an den nächsten Besitzer des Geräts weiter. Beachten Sie bei der Verwendung eines Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Unfallverhütungsvorschriften. Wir lehnen jede Verantwortung ab, die sich aus der Verletzung dieser Anweisungen durch die Kunden ergibt.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

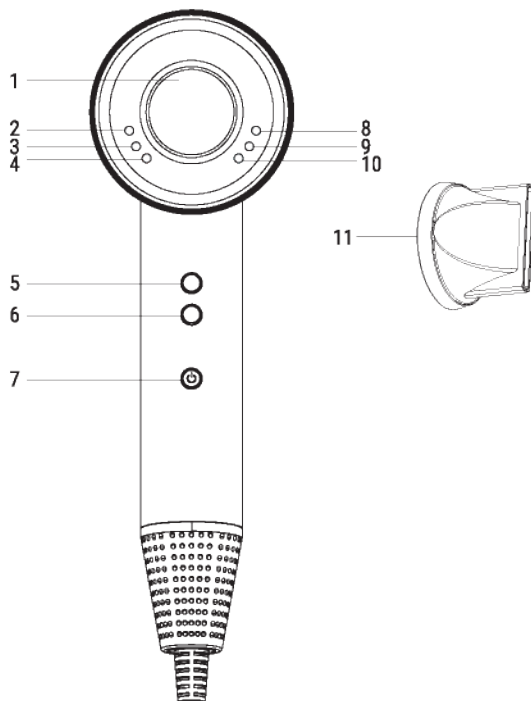
Bei der Verwendung eines Geräts müssen die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen jederzeit beachtet werden:

- Halten Sie den Magnetluftdüsenaufsatz von Herzschrittmachern, Defibrillatoren, Kreditkarten, elektronischen Speichermedien und anderen Produkten fern, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt sollte nicht von Personen mit körperlicher Unempfindlichkeit oder geistigen Behinderungen sowie von Personen (einschließlich Kindern) ohne einschlägige Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, es sei denn, sie werden von einem Tutor betreut und angeleitet, um sicherzustellen, dass sie dieses Produkt sicher verwenden können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Spielzeug. Wenn Kinder es benutzen oder sich ihm nähern, sollte besonders darauf geachtet werden. Achten Sie gut auf Kinder, um sicherzustellen, dass sie dieses Produkt nicht als Spielzeug verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur zum Trocknen Ihrer Haare.
- Berühren Sie den Stecker oder einen Teil des Produkts nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie beim Ausschalten nicht am Kabel. Halten Sie zum Ziehen des Steckers den Stecker anstelle des Kabels.
- Verlängerungskabel werden nicht empfohlen.
- Ziehen oder drücken Sie nicht mit Gewalt am Netzkabel. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Wenn das Produkt schwer getroffen, beschädigt wurde, aus einer beliebigen Höhe gefallen ist oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie es bitte nicht und kontaktieren Sie uns um Hilfe.
- Das Gerät darf nicht auf einem Kissen oder einer Decke in Betrieb genommen werden.
- Um den Schutz zu erhöhen, wird empfohlen, ein Leckschutzgerät (RCD) mit einem nominalen Restbetriebsstrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis der Badstromversorgung zu installieren. Wenden Sie sich an den RCD-Installer.
- Nach Verwendung des Trockners mit heißer Luft erzeugen die Luftdüse und der Luftauslass Wärme. Bitte fass sie nicht an. Warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie die Luftdüse entfernen.
- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Selbst wenn das Produkt ausgeschaltet ist, kann es in der Nähe von Wasser zu Undichtigkeiten kommen.
- **Warnung:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder mit Wasser gefüllten Behältern.
- Sobald das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder qualifiziertem Personal ersetzt oder repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist mit einer thermischen Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die nicht automatisch zurückgesetzt wird, um eine Überhitzung zu vermeiden. Wenn das Produkt ausgeschaltet ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Hauptsteckdose, um es abzukühlen.
- **Hinweis:** Um die Gefahr eines versehentlichen Zurücksetzens aufgrund einer thermischen Abschaltung zu vermeiden, sollte dieses Produkt nicht von einem externen Schaltgerät wie einem Timer mit Strom versorgt werden. Es sollte nicht von einem Versorgungsunternehmen an den Stromkreis eines Timerschalters angeschlossen werden. Es darf auch nicht an eine Steckdose mit instabiler Stromversorgung oder schlechtem Kontakt angeschlossen werden.
- Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, bei der Installation des Leckschutzgeräts (RCD) einen Nennleckstrom von nicht mehr als 35 mA einzustellen. Lassen Sie sich von einem Installateur beraten.

- Führen Sie keine anderen Wartungs- oder Reparaturarbeiten als die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen oder vom Lieferanten empfohlenen durch.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie nach Problemen suchen. Wenn das Produkt nicht funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob der Stecker mit Strom versorgt wird und ob der Stecker richtig in den Stecker eingesteckt ist.

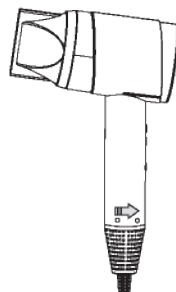
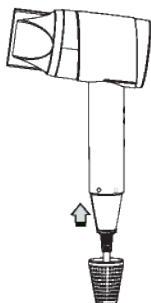
TEILELISTE

1. Negative Ionen zur Reduzierung der statischen Elektrizität
2. Hohe Temperatur
3. Mittlere Temperatur
4. Niedrige Temperatur
5. Taste zur Steuerung der Luftmenge
6. Temperaturregler
7. Stromschalter
8. Hohes Luftvolumen
9. Durchschnittliches Luftvolumen
10. Geringes Luftvolumen
11. Konzentratordüse



FUNKTION

- Reinigen Sie den Filter ohne Wasser.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Filter aus.
- Drehen Sie die Filterabdeckung zurück in ihre ursprüngliche Position.
- Vor Gebrauch im Uhrzeigersinn drehen, um es zu verriegeln.



- **Netzschalter:** Diese Taste hat keine LED-Anzeige. Wenn Sie die Taste einmal drücken, ist die Standardeinstellung Stufe 1 für heiße Luft und Stufe 1 für kalte Luft.
- **Hellblauer Kaltluftknopf:** Jede Ebene wird durch Klicken auf die Schaltfläche reguliert.
- **Heißluft-Rotlichtknopf:** Jede Ebene wird durch Klicken auf die Schaltfläche reguliert.
 - **Hinweis:** Die Heißlufttaste ist multifunktional: Halten Sie die Taste 0,8 Sekunden lang gedrückt, um auf kalte Luft umzuschalten. Drücken Sie erneut, um zur heißen Luft zurückzukehren.
- **NTC-Schutzfunktion:** Wenn das Heizelement defekt ist oder die elektronischen Komponenten auf der Leiterplatte eine Überhitzung feststellen, wird die Stromversorgung sofort unterbrochen.
- **Schutzfunktion während des Betriebs:** Wenn der Haartrockner aufgrund eines plötzlichen Motorschadens oder wenn eine elektronische Komponente nicht funktioniert, wird die Stromversorgung sofort unterbrochen.
- Wenn der NTC ausfällt und nicht normal funktioniert, wird er als Schutzmaßnahme sofort heruntergefahren.

EIGENSCHAFTEN

- Das Design des Haartrockners hat sich seit den 1950er Jahren nicht geändert. Aufgrund der Größe des Motors musste dieser am Kopf des Haartrockners installiert werden. Wir haben diese Konvention gebrochen und einen leistungsstarken Motor in den Schalldämpfer am Haartrocknergriff eingebaut.
- **Weiche und Modellierdüse:** Föhnen Sie das Haar mit einem sanften Luftvolumen oder verwenden Sie einen präzisen, schnellen Luftstrom, der für ein detailliertes Styling geeignet ist und jeweils nur einen Teil des Haares bläst.
- **Wärmedämmungstechnik:** Halten Sie die Düsenoberfläche kühl, damit sie leicht in den Trockner passt und das Modellieren aus der Nähe erleichtert.



Gemäß den europäischen Richtlinien 2012/19 / EU und 2015/863 / EU im Zusammenhang mit der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten zusätzlich zur Abfallentsorgung. Das durchgestrichene Symbol des Behälters auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer an einem von anderen Abfällen getrennten Ort deponiert werden muss. Daher muss der Benutzer das Gerät, wenn es nicht mehr verwendet wird, an das entsprechende differenzierte Sammelzentrum für elektronische und elektrotechnische Abfälle liefern oder es zum Zeitpunkt des Kaufs eines neuen Geräts gleichwertigen Typs, eines oder eines Austauschs an den Verkäufer zurücksenden von anderen. Die adäquate differenzierte Sammlung des nicht verwendeten Geräts für die aufeinanderfolgenden umweltverträglichen Recycling-, Behandlungs- und Entsorgungsprozesse trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer setzt die Anwendung der gesetzlich vorgesehenen Sanktionen voraus.

WELKOM

Heel erg bedankt voor het kiezen van onze föhn. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies zorgvuldig door voor het juiste gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie, samen met de naar behoren ingevulde productgarantiekaart, originele productverpakking en aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk aan de volgende eigenaar van het apparaat. Houd u bij het gebruik van een apparaat altijd aan de fundamentele veiligheidsmaatregelen en voorschriften ter voorkoming van ongevallen. We wijzen elke verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het overtreden van deze instructies door de klanten.

VEILIGHEIDS MAATREGELEN

Bij het gebruik van een apparaat moeten de fundamentele veiligheidsmaatregelen te allen tijde worden gerespecteerd:

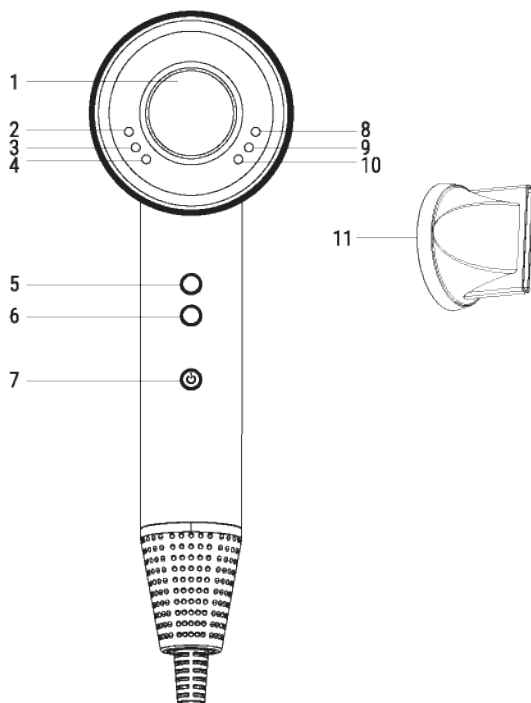
- Houd het magneet-luchtmondstuk uit de buurt van pacemakers, defibrillators, creditcards, elektronische opslagmedia en andere producten om het risico op brand, elektrische schokken en storing te voorkomen.
- Dit product mag niet worden gebruikt door mensen met lichamelijke ongevoeligheid of verstandelijke beperkingen en mensen (inclusief kinderen) zonder relevante ervaring en kennis, tenzij ze onder de zorg en begeleiding van een tutor staan om ervoor te zorgen dat ze dit product veilig kunnen gebruiken.
- Gebruik dit product niet als speelgoed. Als kinderen het gebruiken of benaderen, moet er goed op worden gelet. Zorg goed voor kinderen om ervoor te zorgen dat ze dit product niet als speelgoed gebruiken.
- Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan het drogen van je haar.
- Raak de stekker of enig onderdeel van het product niet met natte handen aan.
- Trek niet aan de kabel wanneer u de stroom uitschakelt. Om de stekker eruit te trekken, houdt u de stekker vast in plaats van de kabel.
- Verlengsnoeren worden niet aanbevolen.
- Trek niet aan de stroomkabel en druk er niet met kracht op. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken. Wikkel het netsnoer niet om het product.
- Als het product ernstig is geraakt, beschadigd is door van een hoogte te zijn gevallen of in het water is gevallen, gebruik het dan niet en neem contact met ons op voor hulp.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op een kussen of deken.
- Om de bescherming te vergroten, wordt aanbevolen om een lekbeschermingsapparaat (RCD) te installeren met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA in het elektrische circuit van de badkamervoeding. Raadpleeg het RCD-installatieprogramma.
- Na gebruik van de droger met hete lucht, genereren het luchtmondstuk en de luchtuitlaat warmte. Raak ze alsjeblift niet aan. Wacht tot het is afgekoeld voordat u het luchtmondstuk verwijdt.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, moet u de stekker na gebruik uit het stopcontact trekken. Zelfs als het product is uitgeschakeld, kan het lekkage veroorzaken in de buurt van water.
- **Waarschuwing:** Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, gootstenen of containers gevuld met water.
- Als het netsnoer eenmaal is beschadigd, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn serviceagent of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een thermische beveiliging die niet automatisch wordt gereset om oververhitting te voorkomen. Als het product is uitgeschakeld, haal dan de stekker uit het stopcontact om het af te koelen.
- **Notitie:** Om het gevaar te vermijden dat wordt veroorzaakt door een onbedoelde reset als gevolg van thermische uitschakeling, mag dit product niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, het mag niet worden aangesloten op het circuit van een tijdschakelaar door een nutsbedrijf, het mag ook niet worden aangesloten op een stopcontact met onstabiele stroom of slecht contact.
- Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een nominale lekstroom van niet meer dan 35 mA in te stellen bij het installeren van de Leak Protection Device (RCD). Laat u adviseren door een installateur.
- Voer geen andere onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit dan aangegeven in deze bedieningshandleiding of

aanbevolen door de leverancier.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u inspecteert op problemen. Als het product niet werkt, controleer dan eerst of de stekker van stroom wordt voorzien en of de stekker goed in de stekker zit.

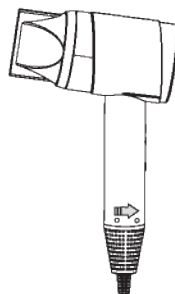
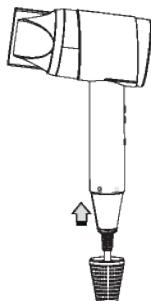
LIJST MET ONDERDELEN

1. Negatieve ionen om statische elektriciteit te verminderen
2. Hoge temperatuur
3. Gemiddelde temperatuur
4. Lage temperatuur
5. Luchtvolumeknop
6. Knop voor temperatuurregeling
7. Aan / uit-schakelaar
8. Hoog luchtvolume
9. Gemiddeld luchtvolume
10. Laag luchtvolume
11. Concentrator mondstuk



FUNCTIONEREN

- Reinig het filter zonder water.
- Oefen niet te veel druk uit op het filter.
- Draai het filterdeksel terug naar zijn oorspronkelijke positie.
- Draai voor gebruik rechtsom om het te vergrendelen.



- **Aanknop:** Deze knop heeft geen LED-indicator. Als u eenmaal op de knop drukt, is de standaardwaarde 1 voor warme lucht en 1 voor koude lucht.
- **Lichtblauwe knop voor koude lucht:** Elk niveau wordt geregeld door op de knop te klikken.
- **Knop voor rood licht met hete lucht:** Elk niveau wordt geregeld door op de knop te klikken.
 - **Notitie:** De heteluchtknop is multifunctioneel: houd 0,8 seconden ingedrukt om over te schakelen naar koude lucht. Druk er nogmaals op om terug te keren naar hete lucht.
- **NTC-beschermingsfunctie:** Wanneer het verwarmingselement kapot gaat of de elektronische componenten op de printplaat oververhitting detecteren, wordt de stroom direct uitgeschakeld.
- **Beveiligingsfunctie tijdens bedrijf:** Wanneer de föhn werkt, door een plotselinge motorstoring of wanneer een elektronische component niet werkt, wordt de stroom onmiddellijk uitgeschakeld.
- Als de NTC faalt en niet normaal functioneert, wordt deze onmiddellijk uitgeschakeld als beschermingsmaatregel.

KENMERKEN

- Het ontwerp van de föhn is sinds de jaren vijftig niet veranderd. Vanwege het grote formaat van de motor moest deze op de kop van de föhn worden geïnstalleerd. We hebben deze conventie overtreden en een krachtige motor in de uitlaatdemper op het handvat van de föhn geïnstalleerd.
- **Zacht en modelleermondstuk:** Föhn het haar met een zacht luchtvolume of gebruik een snelle en nauwkeurige blaas-luchtstroom, geschikt voor gedetailleerde styling, waarbij u slechts een deel van het haar tegelijk blaast.
- **Technologie voor thermische isolatie:** Houd het oppervlak van het mondstuk koel, zodat het gemakkelijk in de droger past en het close-up modelleren ook gemakkelijk wordt.



Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, gerelateerd aan de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast afvalverwijdering. Het doorgestreepte symbool van de container op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur op een andere plaats dan ander afval moet worden gedeponeerd. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet langer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelingscentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of moet het terugsturen naar de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van hetzelfde type, een apparaat of een ander apparaat van andere. De adequate gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor de opeenvolgende milieuvriendelijke recycling-, behandelings- en verwijderingsprocessen, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat is samengesteld. De onrechtmatige verwijdering van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de door de wet voorziene sancties.

WITAMY

Dziękujemy bardzo za wybór naszej suszarki do włosów. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby prawidłowo korzystać z urządzenia.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z należycie wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaz te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom. Odrzucamy wszelką odpowiedzialność wynikającą z naruszenia niniejszych instrukcji przez klientów.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

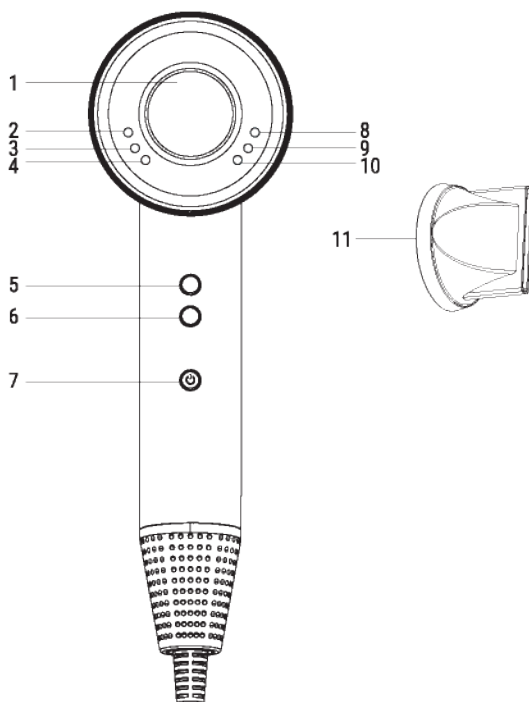
Podczas korzystania z dowolnego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa:

- Trzymaj magnesową dyszę powietrzną z dala od rozruszników serca, defibrylatorów, kart kredytowych, elektronicznych nośników danych i innych produktów, aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem i zakłóceń spowodowanych obrażeniami.
- Ten produkt nie powinien być stosowany przez osoby z niewrażliwością fizyczną lub niepełnosprawnością umysłową oraz osoby (w tym dzieci) bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są pod opieką i wskazówkami opiekuna, aby zapewnić, że mogą bezpiecznie korzystać z tego produktu.
- Nie używaj tego produktu jako zabawki. Kiedy dzieci go używają lub się do niego zbliżają, należy zwrócić szczególną uwagę. Zadbaj o dzieci, aby nie używały tego produktu jako zabawki.
- Nie używaj tego produktu do celów innych niż suszenie włosów.
- Nie dotykaj wtyczki ani żadnej części produktu mokrymi rękami.
- Po wyłączeniu zasilania nie ciągnij za kabel. Aby wyciągnąć wtyczkę, przytrzymaj wtyczkę zamiast kabla.
- Przedłużacze nie są zalecane.
- Nie ciągnij ani nie naciskaj kabla zasilania na siłę. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni. Nie owijaj przewodu zasilającego wokół produktu.
- Jeśli produkt został poważnie uderzony, uszkodzony w wyniku upadku z dowolnej wysokości lub wpadnięcia do wody, nie używaj go i skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy.
- Urządzenia nie wolno uruchamiać na poduszce lub kocu.
- Aby zwiększyć ochronę, zaleca się zainstalowanie urządzenia zabezpieczającego przed wyciekami (RCD) o nominalnym szczytkowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilacza w łazience. Skonsultuj się z instalatorem RCD.
- Po użyciu suszarki z gorącym powietrzem dysza powietrzna i wylot powietrza wytwarzają ciepło. Proszę ich nie dotykać. Poczekaj, aż ostygnie, zanim wyjmiesz dyszę powietrzną.
- Jeśli produkt jest używany w łazience, odłącz go po użyciu. Nawet jeśli produkt jest wyłączony, może powodować niebezpieczeństwo wycieku w pobliżu wody.
- **Ostrzeżenie:** Nie używaj tego produktu w pobliżu wanien, umywalk lub pojemników wypełnionych wodą.
- Po uszkodzeniu przewód zasilający musi zostać wymieniony lub naprawiony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Ten produkt jest wyposażony w wyłącznik bezpieczeństwa termicznego, który nie resetuje się automatycznie, aby zapobiec przegrzaniu. Jeśli produkt jest wyłączony, odłącz go od głównego gniazdka elektrycznego, aby go ochłodzić.
- **Uwaga:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym resetem w wyniku wyłączenia termicznego, ten produkt nie powinien być zasilany przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar, nie powinien być podłączony do obwodu wyłącznika czasowego przez przedsiębiorstwo użyteczności publicznej, nie należy go również podłączać do żadnego gniazdka o niestabilnym zasilaniu lub słabym kontakcie.
- Aby zapewnić dodatkową ochronę, zaleca się ustawienie nominalnego prądu roboczego upływu nie większego niż 35 mA podczas instalowania urządzenia zabezpieczającego przed wyciekami (RCD). Daj się poradzić instalatorowi.

- Nie należy wykonywać żadnych prac konserwacyjnych ani napraw innych niż te przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi lub zalecane przez dostawcę.
- Zawsze sprawdzaj wtyczkę z gniazdka przed sprawdzeniem problemów. Jeśli produkt nie działa, najpierw sprawdź, czy wtyczka jest zasilana energią elektryczną i czy wtyczka jest prawidłowo włożona do wtyczki.

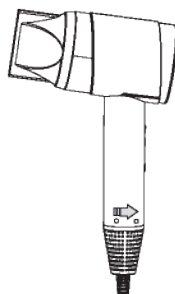
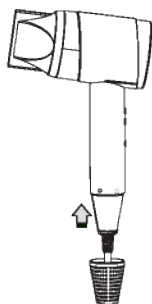
WYKAZ CZĘŚCI

1. Jony ujemne w celu zmniejszenia elektryczności statycznej
2. Wysoka temperatura
3. Średnia temperatura
4. Niska temperatura
5. Przycisk kontroli ilości powietrza
6. Przycisk kontroli temperatury
7. Przycisk zasilania
8. Wysoka objętość powietrza
9. Średnia objętość powietrza
10. Niska objętość powietrza
11. Dysza koncentratora



FUNKCJONOWANIE

- Wyczyść filtr bez wody.
- Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na filtr.
- Obróć pokrywę filtra z powrotem do pierwotnego położenia.
- Przed użyciem obróć w prawo, aby go zablokować.



- **Przycisk zasilania:** Ten przycisk nie ma wskaźnika LED. Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku ustawieniem domyślnym będzie poziom 1 dla gorącego powietrza i poziom 1 dla zimnego powietrza.
- **Jasnoniebieski przycisk zimnego powietrza:** Każdy poziom jest regulowany poprzez kliknięcie przycisku.
- **Przycisk czerwonego światła na gorące powietrze:** Każdy poziom jest regulowany poprzez kliknięcie przycisku.
 - **Uwaga:** Przycisk gorącego powietrza jest wielofunkcyjny: naciśnij i przytrzymaj przez 0,8 sekundy, aby przełączyć na zimne powietrze. Naciśnij ponownie, aby powrócić do gorącego powietrza.
- **Funkcja ochrony NTC:** Gdy element grzewczy zostanie zerwany lub elementy elektroniczne na płycie drukowanej wykryją przegrzanie, zasilanie zostanie natychmiast odcięte.
- **Funkcja ochrony podczas pracy:** Gdy suszarka do włosów działa, z powodu nagłej awarii silnika lub gdy element elektroniczny nie działa, moc zostanie natychmiast odcięta.
- Gdy NTC zawiedzie i nie będzie działał normalnie, natychmiast się wyłączy jako środek ochronny.

CHARAKTERYSTYKA

- Projekt suszarki do włosów nie zmienił się od lat 50. XX wieku. Ze względu na duży rozmiar silnika musiał on zostać zainstalowany na głowicy suszarki do włosów. Złamaliśmy tę konwencję i zainstalowaliśmy mocny silnik w tłumiku na uchwycie suszarki do włosów.
- **Dysza miękka i modelująca:** Przedmuchiuj suche włosy delikatną dyszą i delikatnym strumieniem powietrza lub użyj precyzyjnego, szybkiego przepływu powietrza nadającego się do szczegółowej stylizacji, dmuchając tylko część włosów na raz.
- **Technologia izolacji termicznej:** Utrzymuj chłodną powierzchnię dyszy, aby łatwo mieściła się w suszarce, a także ułatwiła modelowanie z bliska.



Zgodnie z wytycznymi europejskimi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, związane ze zmniejszeniem zużycia niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz usuwania odpadów. Przekreślony symbol pojemnika znajdujący się na opakowaniu wskazuje na obowiązek, aby po zakończeniu okresu użytkowania produkt był składowany w miejscu innym niż inne odpady. Dlatego użytkownik musi dostarczyć urządzenie, gdy nie jest już używane, do odpowiedniego zróżnicowanego centrum zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub musi zwrócić je sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub wymiany z innymi. Odpowiednie zróżnicowane zbieranie nieużywanego urządzenia dla kolejnych przyjaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i usuwania przyczynia się do uniknięcia możliwych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych przez prawo.

CREATE

The life you want to live in